

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	FORD (D/E)	Escort 1,3	CH 0268 39

Constructeur: FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD) / FORD ESPANA S.A., Almusafes / Valencia (E)
 Identification: devant le N° du châssis "G.AB.." ou "WFOB..G.AB.." (D) / "VS6B..W.AB.." (E)
 devant le N° du châssis "G.AA.." ou "WFOA..G.AA.." (D) "VS6A..W.AA.." (E)
 Plaquette constructeur: dans le compartiment du moteur, à droite, sur la traverse du radiateur
 N° du châssis: à l'intérieur du véhicule, à droite, devant le siège du passager
 Identification du moteur: "J P A" à l'avant, à gauche sur le bloc, près du collecteur d'échappement
 Importateur principal: FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., 8021 Zurich
 Véhicule homologué: GCAAAX 744 870

Châssis
 Nombre d'essieux: 2 Nombre de roues: 4
 Direction: mécanique
 Transmission: mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses: 4 Entraînement: sur roues avant
 Frein de service: hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int.
 assistance par dépression sur toutes les roues,
 (GP-valve) agissant sur les roues arrière
 Frein auxiliaire: mécanique, à expansion interne,
 sur les roues arrière
 Frein d'arrêt: identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur: -
 Contrôle 2 circuits: par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée

Moteur
 Marque: FORD Type: J P A
 Construction: en ligne Temps: 4
 Carburant: B Position: avant
 Refroidissement: eau Nombre cylindres: 4
 Aylésage: 79,96 Course: 64,52
 Cylindres: 1295 CV-impôt: 6,60
 Puissance en kW: 51 (DIN) à 1/min: 6000
 Bruit à l'arrêt: 72,0 à 1/min: 4500 *)
 Silencieux: 2 pots : 340 x 189,5 x 100,5 mm
 280 x Ø 125,5 mm
 Mesure des gaz: ECE-15/03; CO = 1,25 % à 750 t/min. **)
 Déparasitage: ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = "D"

Carrosserie: limousine
 Nombre de portes: 2 + 1 ou 4 + 1 Compteur de vitesse: km/h
 Ceintures sécurité: av Ar4 (E) ar Ar4 (E) + B (E)
 Cale: - Rétroviseurs: gauche / droite
 Anvoi: verrouillage de la direction
 Nombre de places: t 5 av 2 centre ar 3
 Dimensions: intérieur extérieur
 Longueur: (4050) 3970 Empattements: 2393 /
 Largeur: 1640 Essieu double: av ar
 Hauteur: 1400 Voies: av 1390 ar 1430
 Porte à faux: av (763) 713 Voies: av ar
 ar (894) 864 Voies: ar
 Distance volant - vers l'avant du véhicule: Braquage Ø: g 9950 d 9950

Poids: avant arrière total
 Poids à vide: 520 365 885
 Charge utile: 95 255 350
 Poids total: 615 620 1235
 Poids garantis: 1375
 Pneus: 155 SR 13 155 SR 13 +)
 Ply / bar: R / 2,0 R / 2,3
 Charge: 780 850
 pour V max: 180 180
 Jantes: 5 J x 13 acier (déport 41,4 mm) ++)
 Gar poids remorquable avec/sans frein: mécanique automatique
 Garantie poids de l'ensemble: 900 / 435
 Poids remorquable testé: 400
 Charge garantie sur le toit: 75
 Vitesse maximale selon le constructeur: 157 km/h
 testée: km/h à 1/min au moteur prise de force

() = avec cornes de pare-chocs

Equipement	§)	HCR	(E)
Feux de route		HCR	(E)
Feux de croisement		A	(E)
Feux de position		R-S1	(E)
Feux rouges		R-S1	(E)
Feux stop		1	(E)
Clignoteurs	av	1	(E)
			ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (3)
Feux de gabarit	av		ar
Feux arrière de brouillard		B	(E)
Feux complémentaires		ER (E) / HB (E)	sur demande
Eclairage plaque		2/ séparés	
Essue-glace		2/ balais	avec/ lave-glace
Avertisseurs		KLAXON KW9 CH 5 0701 05	
		cu d'autres modeles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du vehicule	Personenwagen		
Marque et type	F O R D		Escort 1,3
Homologation N°	0 2 6 8 3 9		
	CH		
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	895	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impdt	6,60
Poids total	1375	Cylindrée	1295

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 50,0 km/h, m2, IA 3,84 = 80,0 dB/A
50,0 km/h, m2, IA 4,06 = 79,0 dB/A
- ** Mesure des gaz : la vignette ECE-15, se trouve dans le compartiment du moteur, sur la traverse du radiateur.
- + Variante de pneus : 175/70 SR 13 charge AV = 810 kg (2,0) / AR = 940 (2,3) Vmax. 180 km/h
185/60 SR 14 AV = 780 kg (2,0) / AR = 870 (2,3) Vmax. 180 km/h
- jantes : 5 1/2 J x 14 déport 41,4 mm alliage léger "FORD" voies inchangées.
- §) Equipement : sur demande = spoiler arrière en caoutchouc.

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 25.07.80

Remplace FH CH 0268 39 du 25.07.80
Constructeur / Identification
(29.12.82)

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

F O R D (D)

Escort 1,3

CH 0268 39

Fiche complémentaire

I

Complément du 21.12.81 à Berne - Br

Transmission : sur demande boîte mécanique synchronisée, à 5 vitesses

Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 50 km/h, m3, iA 3,84 = 76,0 dB/A
50 km/h, m3, iA 4,06 = 76,0 dB/A